

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Циркулярное письмо
CR/295

19 декабря 2008 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ

Предмет: Административные положения об осуществлении возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей в соответствии с Решением 482 (измененным, 2008 г.)

Ссылки: Циркулярное письмо CR/245 БР от 27 октября 2005 года

Генеральному директору

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Совет на своей сессии 2008 года утвердил изменения к Решению 482 об осуществлении возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей. Целью данного Циркулярного письма является предоставление подробной информации о пересмотренных положениях.

2 Всемирная конференция радиосвязи в Женеве (ВКР-07) пересмотрела План для фиксированной спутниковой службы и соответствующую регламентарную процедуру, содержащуюся в Приложении 30В Регламента радиосвязи. Соответственным образом пересмотрена плата в счет возмещения затрат на обработку поступающих с 17 ноября 2008 года заявок на регистрацию согласно Приложению 30В (категории Р4 и Р5), и такая пересмотренная плата отражена в Приложении к Решению 482 (измененному, 2008 г.)

3 В пересмотренных процедурах согласно Статье 6 Приложения 30В предусматривается включающий два этапа процесс регистрации, сначала в соответствии с пунктом 6.1 (преобразование выделения в присвоения, введение дополнительных систем, изменение характеристик присвоений в Списке), а затем в соответствии с пунктом 6.17 (занесение в Список новых или измененных присвоений). Вследствие этого будут выставляться два отдельных счета, соответствующие каждому из этих этапов регистрации спутниковой сети. Однако если соответствующее представление согласно пункту 6.1 Статьи 6 Приложения 30В получено до 17 ноября 2007 года, плата в счет возмещения затрат за любое представление согласно пункту 6.17 этой Статьи начисляться не будет.

4 Нет никаких изменений в плате в счет возмещения затрат для других категорий регистрации (категории А1, С1, С2, С3, N1, N2, N3, N4, Р1, Р2 и Р3).

5 Решение 482 (измененное, 2008 г.) вступает в силу 1 января 2009 года и применяется к заявкам на регистрацию спутниковых сетей, полученным 1 января 2009 года или после этой даты, включая заявки, полученные с 17 ноября 2007 года согласно Приложению 30В (**Прилагаемый документ**).

6 Лицом для контактов в Бюро радиосвязи является г-н Аттила Матас (Mr. Attila Matas), тел.: +41 22 7306105, эл. почта: brmail@itu.int.

С уважением,

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Прилагаемый документ: 1

Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Радиорегламентарного комитета

ПРИЛАГАЕМЫЙ ДОКУМЕНТ

РЕШЕНИЕ 482 (измененное, 2008 г.)

(принято на восьмом пленарном заседании)

Осуществление возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей

Совет,

учитывая

- a) Резолюцию 88 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции об осуществлении возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей;
 - b) Резолюцию 91 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции о возмещении затрат на некоторые продукты и услуги МСЭ;
 - c) Резолюцию 1113 Совета о возмещении затрат на обработку Бюро радиосвязи заявлений на космические службы;
 - d) Документ [C99/68](#), содержащий отчет Рабочей группы Совета об осуществлении возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей;
 - e) Документ [C99/47](#) о возмещении затрат на некоторые продукты и услуги МСЭ;
 - ebis*) Документ [C05/29](#) о возмещении затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей;
 - f) что ВКР-03 и ВКР-07 приняли положения, относящиеся к измененному Решению 482 Совета, согласно которым заявка на регистрацию спутниковой сети аннулируется, если платеж не получен в соответствии с положениями настоящего Решения;
 - g) что ВКР-07 существенно пересмотрела регламентарные процедуры, касающиеся Плана фиксированной спутниковой службы, содержащегося в Приложении 30В, который вступил в силу с 17 ноября 2007 года;
 - h) что датой вступления в силу Решения 482 (измененного, 2005 г.) было 1 января 2006 года,
- признавая,*

- a) что в Резолюции 88 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) решается:
 - что система возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей должна быть введена в действие как можно скорее в соответствии с общими принципами возмещения затрат, принятыми в Резолюции 91 (Миннеаполис, 1998 г.), в частности в пункте 4 раздела *решает*, и в связи с необходимостью обеспечить возмещение сумм, не превышающих фактических затрат по предоставлению продуктов и услуг;
 - что в соответствии с измененным Решением 482 Совета все работы по включению заявок в Специальные секции ИФИК БР для служб космической радиосвязи, касающиеся предварительной публикации и соответствующих запросов о координации или согласии (ранее Статьи 11 и 14 и Резолюция 33 (Пересм. ВКР-97) и бывшая Резолюция 46 (ВКР-97) или Статья 9 Регламента радиосвязи)*, а также запросов о внесении изменений в планы и списки космических служб, содержащиеся в Приложениях 30/S30, 30А/S30А и 30В/S30В Регламента радиосвязи, которые получены БР после 7 ноября 1998 года, подлежат возмещению затрат;

* ПРИМЕЧАНИЕ. – На ВКР-03 Резолюция 33 была изменена, а Резолюция 46 – аннулирована.

б) что в Резолюции 88 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции далее решается поручить Совету создать группу с целью вынесения рекомендаций для сессии Совета 2003 года относительно распространения применения платы за обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей, уже не охватываемых пунктом 2 раздела *решает*,

признавая далее

практический опыт Бюро радиосвязи по внедрению платы в счет возмещения затрат на обработку заявок и методики, как об этом сообщается в представленных Совету на его сессиях 2001–2007 годов отчетах в соответствии с пересмотренным Советом Решением 482,

решает,

1 что подлежат оплате в счет возмещения затрат все заявки на регистрацию спутниковых сетей, касающиеся предварительной публикации, соответствующих запросов о координации или согласии (Статья 9 Регламента радиосвязи (РР), Статья 7 Приложений 30/30А к РР, Резолюция 539 (Пересм. ВКР-03)), применения защитных полос (Статья 2А Приложений 30/30А к РР), запросов о внесении изменений в планы и списки космических служб (Статья 4 Приложений 30 и 30А к РР), запросов о применении плана фиксированной спутниковой службы (бывшие Разделы IV и II Статьи 6 Приложения 30В к РР, до 16 ноября 2007 г.) и запросов о преобразовании выделения в присвоение с изменением, которое выходит за пределы диапазона характеристик первоначального выделения, введении дополнительной системы, изменении характеристик присвоения в Списке Приложения 30В к РР (Статья 6 Приложения 30В к РР, с 17 ноября 2007 г.), если и только если они были получены Бюро радиосвязи 8 ноября 1998 года или после этой даты;

1bis что подлежат оплате в счет возмещения затрат все заявки на регистрацию спутниковых сетей, касающиеся заявления для регистрации частотных присвоений в Международном справочном регистре частот (Статья 11 РР, Статья 5 Приложений 30/30А к РР и Статья 8 Приложения 30В к РР), которые получены Бюро радиосвязи 1 января 2006 года или после этой даты, если и только если они касаются предварительной публикации или изменения планов или списков космических служб (Часть А), запросов на реализацию плана фиксированной спутниковой службы или запросов о преобразовании выделения в присвоение с изменением, которое выходит за пределы диапазона характеристик первоначального выделения, введении дополнительной системы, изменении характеристик присвоения в Списке Приложения 30В к РР, в зависимости от случая, и получены 19 октября 2002 года или после этой даты;

1ter что подлежат оплате в счет возмещения затрат все запросы на реализацию плана фиксированной спутниковой службы (бывшие Разделы IА и III Статьи 6 Приложения 30В к РР), если и только если они получены Бюро радиосвязи 1 января 2006 года или после этой даты;

2 что к каждой заявке на регистрацию спутниковой сети¹, о которой сообщено в Бюро радиосвязи, применяется следующая плата²:

- а) к заявкам на регистрацию, полученным до 29 июня 2001 года включительно, применяется Решение 482 (С-99); плата за эти заявки начисляется при публикации в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату публикации;
- б) к заявкам на регистрацию, полученным 30 июня 2001 года или после этой даты, но до 1 января 2002 года, применяется Решение 482 (С-01); плата за эти заявки начисляется при публикации; плата включает твердый сбор в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, и дополнительную плату (при наличии таковой) в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату публикации;

¹ В настоящем Решении термин "спутниковая сеть" относится к любой космической системе, согласно определению в п. 1.110 Регламента радиосвязи.

² Сбор за "единицу" (см. Приложение) не рассматривается как такса, налагаемая на пользователей спектра. Он используется здесь как фактор для расчета возмещения затрат, связанных с публикацией спутниковых систем.

- с) к заявкам на регистрацию, полученным 1 января 2002 года или после этой даты, но до 4 мая 2002 года, применяется Решение 482 (С-01); твердый сбор, рассчитываемый в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после получения заявки, а дополнительная плата (при наличии таковой), рассчитываемая в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату публикации, выплачивается после публикации заявки;
- d) к заявкам на регистрацию, полученным 4 мая 2002 года или после этой даты, но до 31 декабря 2004 года, применяется Решение 482 (С-02); твердый сбор, рассчитываемый в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после получения заявки, а дополнительная плата (при наличии таковой), рассчитываемая в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после публикации заявки;
- e) к заявкам на регистрацию, полученным 31 декабря 2004 года или после этой даты, но до 1 января 2006 года, применяется Решение 482 (С-04); твердый сбор, рассчитываемый в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после получения заявки, а дополнительная плата (при наличии таковой), рассчитываемая в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после публикации заявки;
- f) к заявкам на регистрацию, полученным 1 января 2006 года или после этой даты, но до 1 января 2009 года, за исключением заявок, полученных в соответствии с Приложением 30В с 17 ноября 2007 года, применяется Решение 482 (С-05); сбор, рассчитываемый в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после получения заявки;
- g) к заявкам на регистрацию, полученным 1 января 2009 года или после этой даты, включая заявки, полученные в соответствии с Приложением 30В с 17 ноября 2007 года, применяется Решение 482 (С-08); сбор, рассчитываемый в соответствии с каталогом цен, действовавшим на дату получения, выплачивается после получения заявки;

3 что сбор следует рассматривать как плату за заявки на регистрацию спутниковых сетей. Не начисляется плата за изменения к заявке, которые не приводят к дополнительному техническому или регламентарному рассмотрению Бюро радиосвязи, включая изменения, но не ограничиваясь ими, изменения названия спутниковой/земной станции и названия взаимодействующего с ней спутника, названия луча, ответственной администрации, эксплуатационного органа, даты ввода в действие, периода действия, названия взаимодействующей спутниковой станции (и луча) или земной станции;

4 что каждое Государство-Член имеет право на публикацию Специальных секций или частей ИФИК БР (Космические службы) для одной заявки на регистрацию спутниковой сети в год без указанной выше платы. Каждое Государство-Член в своем качестве заявляющей администрации может определять ту сеть, которая будет пользоваться правом бесплатной публикации³;

5 что категория с правом бесплатной публикации на календарный год, в котором Бюро получило заявку на регистрацию спутниковой сети и который определяется на основе официальной даты получения заявки, определяется Государством-Членом не позднее чем в конце периода оплаты счета, установленного в пункте 9 раздела *решает*, ниже. Право на бесплатную публикацию не может применяться к заявкам на регистрацию, аннулированным ранее в связи с неоплатой;

6 что для любой спутниковой сети, по которой информация для предварительной публикации (API) была получена до 8 ноября 1998 года, не применяется плата в счет возмещения затрат за первый запрос о координатах, касающийся этой API, независимо от того, когда Бюро радиосвязи его получило. К любым изменениям, полученным 1 января 2006 года или после этой даты, будет применяться плата в соответствии с пунктом 2 раздела *решает*, выше;

³ Представление заявок согласно Статье 4 Приложения 30 и Приложения 30А в Планах Районов 1 и 3, в которых упоминается единая орбитальная позиция с одним и тем же названием спутника и которые получены на одну и ту же дату, рассматривается в качестве одной заявки на "спутниковую сеть" для цели бесплатной публикации.

7 что плата в счет возмещения затрат не применяется к любому представлению по Части А, предусматривающему применение Статьи 4 Приложений 30/30А и полученному Бюро до 8 ноября 1998 года, или представлению по Части В, предусматривающему применение Статьи 4 Приложений 30/30А, если соответствующее представление по Части А было получено до 8 ноября 1998 года. К любому запросу на публикацию в Части А, полученному после 7 ноября 1998 года и представленному согласно п. 4.3.5 до 2 июня 2000 года, а затем п. 4.1.3 либо п. 4.2.6 Приложений 30/30А, и в соответствующей Части В, представленному согласно п. 4.3.14 до 2 июня 2000 года, а затем п. 4.1.12 или п. 4.2.16 Приложений 30/30А, будет применяться плата в соответствии с пунктом 2 раздела *решает*, выше;

7bis что плата в счет возмещения затрат не применяется к любому представлению согласно п. 6.17 Статьи 6 Приложения 30В, если соответствующее представление согласно п. 6.1 этой Статьи было получено до 17 ноября 2007 года;

8 что Совет должен периодически пересматривать Приложение (Каталог цен на обработку) к настоящему Решению;

9 что платежи должны производиться на основе счета, выставленного Бюро радиосвязи по получении заявки на регистрацию и направленного заявляющей администрации или, по просьбе этой администрации, оператору рассматриваемой спутниковой сети, в течение не более шести месяцев после выставления счета;

10 что любое последующее аннулирование, полученное Бюро радиосвязи в течение 15 дней после даты получения заявки на регистрацию, отменяет обязательство уплатить сбор;

11 что публикация Специальных секций для любительской спутниковой службы, заявления на регистрацию частотных присвоений для земных станций, на преобразование выделения в присвоение в соответствии с процедурой, изложенной в бывшем Разделе I Статьи 6 Приложения 30В, а также добавление нового выделения к плану для какого-либо нового Государства – Члена Союза в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 7 Приложения 30В, должны освобождаться от любых видов оплаты;

12 что датой вступления в силу Решения 482 (измененного, 2008 г.) будет 1 января 2009 года;

13 что положения настоящего Решения необходимо будет пересмотреть, когда появятся дальнейшие данные учета распределения времени,

рекомендует,

чтобы Совет-09 пересмотрел каталог цен, приведенный в Приложении, и чтобы любые кредитовые остатки, которые могут появиться, Бюро использовало для урегулирования последующих счетов по просьбе администраций,

призывает Государства – Члены Союза

разрабатывать национальную политику, которая сводила бы к минимуму случаи неплатежей и являющиеся их следствием потери поступлений МСЭ,

порукает Директору Бюро радиосвязи

1 усовершенствовать программное обеспечение для представления форм заявок Бюро радиосвязи в электронной форме (SpaceCap), с тем чтобы обеспечить оптимальный расчет платы за обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей любого типа до их представления в МСЭ,

2 представлять Совету ежегодный отчет о реализации настоящего Решения, в том числе анализ:

- a) стоимости различных этапов осуществления процедур;
- b) влияния представления информации в электронной форме;
- c) повышения качества обслуживания, в том числе сокращения накопившегося объема невыполненной работы;

- d) стоимости работ по проверке заявок на регистрацию и необходимых действий по исправлению ошибок; и
 - e) трудностей, которые встречаются при применении положений настоящего Решения;
- 3 информировать Государства-Члены о любых видах практики, применяемой Бюро радиосвязи для осуществления положений настоящего Решения, и об обосновании таких видов практики,

предлагает Внешнему аудитору

готовить в соответствии со Статьей 31 Финансового регламента и представлять Совету один раз в два года отчет, содержащий результаты финансовой и административной проверки затрат, понесенных МСЭ на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей, а также результаты проверки собранной платы.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Каталог цен на обработку, применяемых к заявкам на регистрацию спутниковых сетей, полученным Бюро радиосвязи 17 ноября 2007 года или после этой даты

Тип		Категория		Твердый сбор за одну заявку (шв. фр.) (≥ 100 единиц, если применимо)	Начальный сбор за одну заявку (шв. фр.) (< 100 единиц)	Сбор за единицу (шв. фр.) (< 100 единиц)	Единица для возмещения затрат
1	Предварительная публикация (А)	A1	Предварительная публикация негеостационарной спутниковой сети, к которой, согласно Подразделу IA Статьи 9 , не применяется координация; предварительная публикация линий межспутниковой связи геостационарной спутниковой космической станции, осуществляющей связь с негеостационарной космической станцией, к которой, согласно Правилу процедуры по п. 11.32 , § 6 (ИЗМ РРК04/35) координация временно не применяется. ПРИМЕЧАНИЕ. – Предварительная публикация также включает применение п. 9.5 (Специальная секция API/B) и отдельно платой не облагается.	570		Не применяется	
2	Координация (С)	C1*	Запрос о координации спутниковой сети в соответствии с п. 9.6 , а также одним или более из пп. 9.7, 9.7А, 9.7В, 9.11, 9.11А, 9.12, 9.12А, 9.13, 9.14 и 9.21 Раздела II Статьи 9 , § 7.1 Статьи 7 Приложения 30 , § 7.1 Статьи 7 Приложения 30А , Резолюцией 33 (Пересм. ВКР-03) и Резолюцией 539 (Пересм. ВКР-03). ПРИМЕЧАНИЕ. – Координация также включает применение Подраздела IV Статьи 9, пп. 9.5D, 9.53А (Специальная секция CR/D) и 9.41/9.42 и отдельно платой не облагается.	20 560	5 560	150	Произведение числа частотных присвоений, числа классов станций и числа излучений, суммируемых для всех групп частотных присвоений
		C2*		24 620	9 620		
		C3*		33 467	18 467		
3	Заявление (N) ^{a)}	N1*	Заявление на регистрацию в МСРЧ частотных присвоений спутниковой сети, к которым, согласно Разделу II Статьи 9 , применяется координация (за исключением негеостационарной спутниковой сети, к которой применяется только п. 9.21). ПРИМЕЧАНИЕ. – Заявление также включает применение Резолюций 4 и 49 , пп. 11.32А (см. сноску а), 11.41, 11.47, 11.49 , Подраздела IID Статьи 9 , Разделов 1 и 2 Статьи 13 , Статьи 14 и отдельно платой не облагается.	30 910	15 910	Не применяется	
		N2*		57 920	42 920		
		N3*		57 920	42 920		
		N4	Заявление на регистрацию в МСРЧ частотных присвоений негеостационарной спутниковой сети, к которым не применяется координация, согласно Разделу II Статьи 9 , или применяется только п. 9.21 .		7 030		
4	Планы (Р)	P1	Часть А Специальной секции для предлагаемого нового или измененного присвоения в Списке для Районов 1 и 3, или в Списках фидерных линий для дополнительного использования в соответствии с § 4.1.5 , или предлагаемое изменение в Планах для Района 2 в соответствии с § 4.2.8 Приложений 30 или 30А ; либо Часть В Специальной секции для предлагаемого нового или измененного присвоения в Списке для Районов 1 и 3, или в Списках фидерных линий для дополнительного использования в соответствии с § 4.1.15 (за исключением Части В Специальной секции, касающейся применения Резолюции 548 (ВКР-03)), или предлагаемое изменение в Планах для Района 2 в соответствии с § 4.2.19 Приложений 30 или 30А ^{b)} .	28 870		Не применяется	
		P2	Заявление на регистрацию в МСРЧ частотных присвоений космическим станциям радиовещательной спутниковой службы и взаимодействующим с ними фидерным линиям в Районах 1 и 3 или в Районе 2 в соответствии со Статьей 5 Приложений 30 или 30А ^{b)} .		11 550		
		P3	Запрос о координации в соответствии со Статьей 2А Приложений 30 и 30А .		12 000		
		P4	Запрос о преобразовании выделения в присвоение с изменением, которое выходит за пределы диапазона характеристик первоначального выделения, или введении дополнительной системы, или внесении изменения в присвоение в Списке в соответствии с п. 6.1 Статьи 6 Приложения 30В ; либо запрос о включении присвоений в Список для преобразованного выделения с изменением, которое выходит за пределы диапазона характеристик первоначального выделения, или о дополнительной системе или измененных присвоениях в Списке в соответствии с п. 6.17 Статьи 6 Приложения 30В ^{c)} .		25 350		
		P5	Заявление на регистрацию в МСРЧ частотных присвоений космическим станциям фиксированной спутниковой службы в соответствии со Статьей 8 Приложения 30В .		20 280		
a) Сборы для категорий N1, N2 и N3 применяются к первому заявлению присвоений, также содержащему запрос о применении п. 11.32А. Если запрос о применении п. 11.32А отсутствует, взимается 70 процентов от суммы указанных сборов, а оставшиеся 30 процентов начисляются для последующего запроса, если он будет, о применении п. 11.32А. b) В рамках этой категории, с учетом того, что заявка на регистрацию для радиовещательной спутниковой службы и взаимодействующей с ней фидерной линии в Районе 2 включает как линию вниз (ПР30), так и фидерную линию (ПР30А), которые изучаются и публикуются совместно, общий размер сбора для такой заявки на регистрацию будет вдвое больше суммы сбора, указанной в столбце "Твердый сбор за одну заявку". c) Сборы для запросов в соответствии с п. 6.17 Статьи 6 Приложения 30В охватывают также возможный последующий запрос (повторное представление) в соответствии с п. 6.25. В отношении запроса в соответствии с п. 6.17 Статьи 6 Приложения 30В о представлении, рассматриваемом как запрос согласно п. 6.1, в соответствии с п. 7.7 Статьи 7 плата не начисляется.							

*** Определение категории для координации (C) и заявления (N)**

Категория для координации (C1, C2, C3) и категория для заявления (N1, N2, N3) относятся к числу форм координации, применяемых к какому-либо конкретному представлению запроса о координации или заявления спутниковой сети, и определяются следующим образом:

- C1 и N1 соответствуют заявкам на регистрацию спутниковых сетей, относящимся только к одной форме координации, к которой применяется принцип возмещения затрат (A, B, C, D, E или F). Обе категории включают также случаи, когда никакая форма координации не применяется в результате неблагоприятного заключения, в соответствии с п. 11.31 Регламента радиосвязи, для всех частотных присвоений представляемой заявки на регистрацию, или случаи, включающие частотные присвоения, опубликованные только для информации;
- C2 и N2 соответствуют заявкам на регистрацию спутниковых сетей, относящимся к любым двум или трем формам координации, к которым применяется принцип возмещения затрат, из числа форм A, B, C, D, E или F;
- C3 и N3 соответствуют заявкам на регистрацию спутниковых сетей, относящимся к любым четырем или более формам координации, к которым применяется принцип возмещения затрат, из числа форм A, B, C, D, E или F.

Формы координации, к которым применяется принцип возмещения затрат	Отдельные формы координации согласно Регламенту радиосвязи
A	п. 9.7, PE333.3
B	ПР30 7.1, ПР30А 7.1
C	п. 9.11, PE333 2.1, PE3539
D	пп. 9.7В, 9.11А, 9.12, 9.12А, 9.13, 9.14
E	п. 9.7А ¹
F	п. 9.21

¹ Возмещение затрат только для категории C1. См. также пункт 11 раздела *решает*.